



© Karina Turok

Afrique du Sud
Apartheid
Amy Biehl
Ségrégation
Féminisme

Roman
Livre broché
280 pages 5,5 x 8,5 po
978-2-89712-651-3
Disponible en format numérique
Librairie Canada: 2 octobre 2019
Librairie Europe: 20 août 2020

Contact au Québec:
Marie-Ève Blais
514 989 1491, poste 102
commercial@memoiredencrier.com

1260, rue Bélanger, bur. 201
Montréal, Québec, H2S 1H9
www.memoiredencrier.com

Vient de paraître chez Mémoire d'encrier *Mère à Mère*
roman de Sindiwe Magona
traduit de l'anglais par Sarah Davies Cordova

**Paru pour la première fois en français,
Mère à Mère est l'un des plus grands livres sud-africains.**

Grand roman de l'apartheid où violence et quête d'humanité demeurent l'héritage de l'histoire. Sindiwe Magona signe un récit bouleversant sous forme de lettre. L'Afrique du Sud y est racontée tout en nuances, complexités et passions. *Mère à Mère* est un livre fondamental qui évoque un temps fort de l'histoire contemporaine. L'auteure dit sa condition de femme noire, l'Afrique du Sud et les barrières qui ont miné le vivre-ensemble.

Pour la romancière ivoirienne Véronique Tadjó

« Elle dit: "Mon fils a tué votre fille". Et c'est cette affirmation d'une simplicité terrifiante qui ouvre le livre. Histoire douloureusement vraie, racontée avec sensibilité et empathie par Sindiwe Magona. Une voix authentique. » (extrait de la postface)

Pour le romancier sud-africain André Brink

« La réussite de *Mère à Mère* réside dans le fait que Sindiwe Magona ait pu concilier amour et souffrance. Par sa dimension humaine, le roman échappe à la terrible impasse du passé et du présent et ouvre une lueur d'espoir pour l'avenir. »

L'auteure

Née en 1943 à Umtata en Afrique du Sud, ayant grandi à Gugulethu, township proche du Cap, Sindiwe Magona est la première écrivaine sud-africaine noire de sa génération. Autobiographe, poète, dramaturge, romancière, elle écrit en anglais et en xhosa, l'une des 11 langues officielles de l'Afrique du Sud. Après sa maîtrise en travail social à Columbia (New York), elle a travaillé à l'ONU et s'est engagée dans la lutte contre l'apartheid. Féministe, elle résiste à la domination raciale et sexiste. Sindiwe Magona vit actuellement au Cap.

Sindiwe Magona sera à Montréal du 23 oct. au 1^{er} nov. 2019 pour le lancement de *Mère à Mère*:

- le jeudi 24 octobre à la Librairie du soleil (Ottawa);
- le vendredi 25 octobre à la boum littéraire de Mémoire d'encrier au Club Balattou (Montréal).

Sindiwe Magona participe à l'événement *Apartheid. 25 ans après*, initiative Mémoire d'encrier / Espace de la diversité.